



## Organización de los Estados Americanos

### **BELICE – GUATEMALA DIFERENDO TERRITORIAL EL SECRETARIO GENERAL PRESENTA LAS PROPUESTAS COMPLETAS**

17 de septiembre de 2002

Los Ministros de Relaciones Exteriores de Belice y Guatemala, Su Excelencia Assad Shoman y Su Excelencia Gabriel Orellana Rojas, se reunieron en la noche de ayer en la Sede de la OEA con el Secretario General, el Secretario General Adjunto y los Conciliadores, Sir Shridath Ramphal y Mr. Paul Reichler.

El Secretario General hizo entrega a los Ministros de Relaciones Exteriores de las propuestas completas elaboradas por los Conciliadores para alcanzar una solución justa, equitativa y definitiva del diferendo territorial entre Belice y Guatemala.

Los Conciliadores completaron sus consultas con las Partes hace dos semanas y depositaron el 30 de agosto de 2002, su labor hasta esa fecha con el Secretario General, confiándole la conclusión de ciertos aspectos técnicos antes de la presentación de las propuestas completas a los Ministros de Relaciones Exteriores.

El Secretario General expresó que las propuestas son el producto de más de dos años de esfuerzo paciente y deliberado, durante el cual los Conciliadores revisaron meticulosamente los argumentos de ambas partes y consultaron de manera extensiva no sólo con los Gobiernos de Belice y Guatemala sino también con el Secretario General, con el Banco Interamericano de Desarrollo, con las Naciones Unidas y con los gobiernos amigos del proceso de conciliación, en particular, el Gobierno de Honduras.

“La culminación de las Propuestas constituye un momento decisivo para el seguro desarrollo de Belice y de Guatemala y un ejemplo para la solución pacífica de los conflictos en la región”, expresó el Secretario General.

El Secretario General expresó su agradecimiento a los Conciliadores y alentó a las Partes a aceptar el paquete comprensivo de propuestas, el cual él elogió como justo, equitativo y honorable.

Referencia: C-182/02